

## **Dodatok č. 1 k Nájomnej zmluve č. HM 10/3/2012 na prenájom hrobového miesta**

uzavretý v zmysle § 663 a násl. Občianskeho zákonníka a zákona č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve

### **Zmluvné strany :**

- 1. Prenajíateľ :**            **Obec Zborov**  
Lesná 10, 086 33 Zborov  
zastúpená starostom obce  
Mgr. Jánom Šurkalom, PhD.  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
č. účtu: SK46 0200 0000 0000 0072 6522  
IČO: 00322741  
DIČ: 2020624804  
/ ďalej len „prenajíateľ“ /
- 2. Nájomca :**            **Lucia Kviatkovská**  
dátum narodenia:  
trvalé bytom:  
/ ďalej len „nájomca“ /

### **I.        PREDMET DODATKU**

Predmetom dodatku je zmena identifikačných údajov zmluvnej strany - nájomca podľa Čl. I tohto dodatku na základe prednostného práva a preukázaním statusu blízkej osoby k zomrelému pôvodnému nájomcovi.

Údaje nájomcu sa nahrádzajú v tomto znení:

**Lucia Kviatkovská**  
dátum narodenia:  
trvalé bytom:

Na základe tohto dodatku prenecháva prenajíateľ novému nájomcovi do nájmu hrobové miesto za účelom uloženia ľudských pozostatkov alebo ľudských ostatkov na cintoríne v Zborove na parcele – **sekcia B**, číslo hrobu **1802**.

Meno	Priezvisko	Dátum nar.	Dátum úmrtia
Ján	Pňakovič		

### **II.        ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Ostatné náležitosti a ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Nájomnej zmluvy č. HM 10/3/2012 na prenájom hrobového miesta zo dňa 20.01.2012.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania tohto dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
4. V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (nariadenie GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, týmto obec Zborov ako prevádzkovateľ uvádza, že účelom spracúvania osobných údajov dotknutých fyzických osôb je uzatvorenie a plnenie tejto zmluvy. S cieľom naplnenia tohto účelu, prenajíateľ spracováva iba osobné údaje, ktoré na dosiahnutie predmetného účelu potrebuje. Osobné

údaje sa uchovávajú podľa platného registratúrneho plánu a registratúrneho poriadku, t. j. 10 rokov od 1. januára nasledujúceho po roku, v ktorom bol spis uzatvorený. Osobné údaje sa poskytujú rôznym príjemcom alebo kategóriám príjemcov iba v prípade plnenia povinností v zákonom ustanovených prípadoch (napr. Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, orgánom činným v trestnom konaní, ako aj iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný predpis). Zároveň prenajímateľ poukazuje na to, že prenos osobných údajov do tretej krajiny a nebude realizovať a taktiež sa u jeho strany neuskutočňuje automatizované rozhodovanie vrátane profilovania. Dotknutá osoba má právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa ho týkajú; má právo na opravu, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má taktiež právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Bližšie informácie o GDPR môže dotknutá osoba získať na webovej stránke [www.zborov.sk](http://www.zborov.sk) na e-mailových adresách: [hrabko@osobnyudaj.sk](mailto:hrabko@osobnyudaj.sk) a [zo@osobnyudaj.sk](mailto:zo@osobnyudaj.sk) alebo osobne na Obecnom úrade v Zborove, Lesná 10 086 33 Zborov.

5. Tento dodatok uzavreli zmluvné strany slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prehlasujúc, že obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej ani v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti. Preto bola zmluva po prečítaní a pochopení jej obsahu na znak súhlasu zmluvnými stranami podpísaná.
6. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží nájomca a jeden rovnopis prenajímateľ.

V Zborove dňa 26.06.2023.

.....  
prenajímateľ

.....  
nájomca